

Vendor

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Plant: 0100

14248

No: 91001108

14550700

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area:

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

23.315 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			Add. Data Vendor	Consignment
81135278	000010	2511108890	8.320	PC	S	SCHALTRAD 4.GANG	550003916002
10.10.2023	035310-900		473				nt. wt.: 11.576 KG , gr. wt.: 12.694 KG
	CC: 230074169		640	PC	S		
	CC: 230074159		640	PC	S		
	CC: 230074146		640	PC	S		
	CC: 230074133		640	PC	S		
	CC: 230074121		640	PC	S		
	CC: 230074106		640	PC	S		
	CC: 230074094		640	PC	S		
	CC: 230074081		640	PC	S		
	CC: 230074062		640	PC	S		
	CC: 230074050		640	PC	S		
	CC: 230074037		640	PC	S		
	CC: 230073339		640	PC	S		
	CC: 230073333		640	PC	S		
	CC: 13,000		TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
	Cast-Number: 270248						
	UC-Material: G015918X10						
	Text: Engineering Change Status C						
	Text: Customer Change No. C018986_MTP_1						
	Text: Supplier Index -						

81135287	000010	2511122490	4.240	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550004563901
10.10.2023	035541-900		530	PC	S		nt. wt.: 6.869 KG , gr. wt.: 7.555 KG
	CC: 230073971		530	PC	S		
	CC: 230073963		530	PC	S		
	CC: 230073952		530	PC	S		
	CC: 230073933		530	PC	S		
	CC: 230073925		530	PC	S		
	CC: 230073915		530	PC	S		
	CC: 230073907		530	PC	S		
	CC: 230073898		530	PC	S		
	CC: 8,000		TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
	Cast-Number: 270248						
	UC-Material: G015918X10						

EDI - ASN Note				Load-No.: 113798		10.10.2023 - 07:16		page 2/2	
Vendor (VDA 4912)				Receiver		-Plant: 100		Unloading Area: 14248	
-No: 91001108				-No.: 14550700		Magna PT S.p.A.		Consumption:	
Linamar Plettenberg GmbH				Via dei Ciclamini, 4		Zona Industriale		Dispatch Type: Truck Company	
58840 PLETTENBERG				I-70026 MODUGNO		VAT-No.: IT04886850728		Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.	
DEUTSCHLAND						-Number: 16070077		Gross Weight: 23.315 KG	
VAT-No.: DE123840478									
ASN-No		-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.	
-Date			Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor		
			Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor		Consignment
Text: Engineering Change Status a									
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01									
Text: Supplier Index -									
81135289 000010 2511122990 3.880 14 PC S SCHALTRAD 5.GANG 550004688401									
10.10.2023 035610-900 970 PC S nt. wt.: 2.721 KG , gr. wt.: 3.066 KG									
CC: 230073992 970 PC S									
CC: 230073987 970 PC S									
CC: 230073978 970 PC S									
CC: 230073967 970 PC S									
CC: 4,000 TBA-500256 PC									
Cast-Number: 268864									
UC-Material: G015774X20									
Text: Engineering Change Status -									
Text: Customer Change No. 22_002817-01									
Text: Supplier Index -									
***** E N D *****									
GR:									
Quant. Check:									
Rating Check:									

Linamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg



Company

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG
(Part name / Désignation pièce)

Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1224.90
(customer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30005431
(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 270248
(heat number / No. de Coulee)

Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Acierrie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035541-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)

Änderungsindex a
(draw. notifc. Index / Indice du plan)

Lieferschein-Nr. 81135287/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)

Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1044025
(order no./ordre no.)

SAP UC-Material G015918X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 10/05/2023
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 4,240
(quantity / Quantité)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand +FP Glühen Isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 25:1
(Diameter / diamètre)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1000	1.2300	0.0140	0.0240	1.1700	0.0500	0.1600	0.1700	0.0080	0.0350	0.0060	0.0002	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0020	0.0070	0.0002	0.0000	0.0008	0.0120	1.9000	7.0000

Härtbarkeit (hardability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.50	0.00	44.70	0.00	43.20	0.00	40.00	0.00	36.70	0.00	34.50	32.70	31.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

DI-Wert
(DI value / diamètre idéal)

0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT	Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
---	-----------------	---	-------

Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	7	-	8
---	-------	---	---	---	------	---	---	---

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)	Rp0.2(N/mm²)
0.00	-
-	0.00

A(%)	Z(%)
0.00	-
-	0.00

Z(%)	
0.00	-
0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	170.0	-	182.0	HBW
	0		0	

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3 DIN_O = 0



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-009551 vom 10.10.2023

Ludwigsburg, 10.10.2023

Seite 1 von 1

23-009551

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.10.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.10.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	81135278	13	COLLI
2	81135287	8	COLLI
3	81135289	4	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	23.315
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total:		25,00 COLLI	23.315,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-009551 empfangen am Datum / Date 13.10.2023 KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604